



Swyddfa
Basbort EM

Swyddfa Gofrestru Gyffredinol

Y Gofrestr Plant Mabwysiedig - Nodyn i Rieni

Unwaith y mae Gorchymyn Mabwysiadu wedi'i ganiatáu, bydd copi o'r Gorchymyn Mabwysiadu mewn perthynas â phob plentyn yn cael ei anfon atoch o'r Llys lle cynhaliwyd y gwrandawriad Mabwysiadu.

Anfona'r Llys hefyd gopi o'r Gorchymyn Mabwysiadu at y Swyddfa Gofrestru Gyffredinol yn Southport, Glannau Mersi, pwy sy'n defnyddio'r wybodaeth yn y Gorchymyn Mabwysiadu i wneud cofnod yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig. Yna, cynhyrchir tystysgrif geni newydd yn enw mabwysiol y plentyn. Gelwir y ddogfen hon yn dystysgrif mabwysiadu, sy'n cymryd lle'r dystysgrif geni wreiddiol at bob diben cyfreithiol.

Darllenwch y cwestiynau a'r atebion canlynol yn ofalus. Mae'n bwysig iawn bod yr holl fanylion yn y Gorchymyn Llys yn gywir cyn y gwneir y cofnod yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig, gan mai dyma'r wybodaeth a fydd yn ymddangos ar y dystysgrif mabwysiadu newydd.

Beth ddylwn i ei wneud pan fyddaf yn derbyn y Gorchymyn Mabwysiadu? Gwiriwch fod yr holl fanylion ar eich copi o'r Gorchymyn Llys yn gywir a rhoi gwybod i'r Llys ar unwaith os oes problem er mwyn i Orchymyn diwygiedig gael ei gynhyrchu gan y Llys a'i anfon at y Swyddfa Gofrestru Gyffredinol. Defnyddiwch y rhestr wirio hon i sicrhau fod yr holl fanylion yn gywir.

A yw'r holl enwau wedi'u dangos gan gynnwys enwau canol? A yw'r holl enwau wedi'u sillafu'n gywir?
A yw'r holl ddyddiadau a ddangosir yn gywir?

Gallai methu â gwirio'ch Gorchymyn Mabwysiadu arwain at oedi wrth wneud cofnod yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig ac efallai y codir ffi ychwanegol am dystysgrif mabwysiadu os oes angen newid y cofnod yn y gofrestr yn nes ymlaen.

Beth fyddaf i'n ei dderbyn oddi wrth y Swyddfa Gofrestru Gyffredinol?

Byddwch yn derbyn llythyr yn cadarnhau bod y cofnod wedi'i wneud yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig a sut i archebu copi'au o dystysgrif fer neu lawn. Mae angen tystysgrif lawn ar gyfer y rhan fwyaf o ddiobenion cyfreithiol a gweinyddol a bydd y dystysgrif hon yn ofynnol i gefnogi cais pasbort eich plentyn.

Faint o amser gymerith cyn i mi dderbyn y dystysgrif geni newydd?

Bydd yn cymryd tua 4 wythnos unwaith y mae'r Swyddfa Gofrestru Gyffredinol wedi derbyn y Gorchymyn Mabwysiadu o'r Llys. Pan mae'r Gorchymyn Mabwysiadu wedi'i brosesu, yna fe allwch

chi wneud cais am dystysgrif mabwysiadu. Bydd yn cymryd 15 diwrnod am gais tystysgrif safonol ac 1 diwrnod am gais blaenoriaethol.

Sylwer: Os oes angen tystysgrif newydd ar eich plentyn i gael pasbort, dylech gadw'r amserlen uchod mewn cof. Gellir cael rhagor o wybodaeth am basbortau ar www.gov.uk/get-a-child-passport. Ni fyddwch yn gallu teithio heb basbort, felly fe'ch cynghorir i aros nes y caiff ei dderbyn cyn archebu unrhyw deithiau.

Tebyg i beth yw'r tystysgrifau geni newydd?

Nid yw'r dystysgrif fer yn cyfeirio at y mabwysiad ac mae ganddi'r enw "Tystysgrif Geni." Mae'r dystysgrif lawn yn gopi llawn o'r cofnod yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig ac mae enghrefftiau o'r tystysgrifau byr a llawn i'w gweld isod.

Beth ddylwn i ei wneud os oes arnaf eisiau unrhyw gopïau pellach o'r dystysgrif lawn neu fer yn y dyfodol?

Dylech wneud cais i'r Swyddfa Gofrestru Gyffredinol am gopïau dyblyg gan ddefnyddio'r manylion cyswllt a roddir. Ni ellir cael tystysgrifau mabwysiadu o'r swyddfa gofrestru leol.

Gyda phwy ddylwn i gysylltu os oes gennyf unrhyw ymholiadau am y nodyn canllaw hwn?

Peidiwch ag oedi cyn cysylltu â'r Swyddfa Gofrestru Gyffredinol os oes gennyf unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r canllaw hwn.

Ffôn: 0300 123 1837
 Email: adoptions@gro.gov.uk
 Gwefan: www.gov.uk

Enghraifft o dystysgrif fer

Enghraifft o dystysgrif lawn

Application No. / Rhif y Cais: WXCZ 009419

CERTIFICATE OF BIRTH TYSTYSGRIF OF BIRTH GENEDIGAETH

Name and Surname / Enw a Chlyfws: Baby COTTON

Sex / Rhyw: Female / Benywa

Date of Birth / Dyddiad y Geni: First January 2004 / Y cyntaf o Ionawr 2004

Place of Birth / Lle y Ganwyd: Bangor

Registration District / Dosbarth Cofrestru: Bangor

Sub-district / Is-ddosbarth: Bangor

SPECIMEN

Certified to have been compiled from records in the custody of the Registrar General. Given at the General Register Office, under the Seal of the said Office.
 Tystiolaethwyd iddo gael ei gasglu o gofnodion a gadwir gan y Cofrestrwyd Cyffredinol. Fe'i rhoddiwyd yn y General Register Office, o dan sêl y Swyddfa a enwyd.

the 5th day of June 2018 / y 5ed dydd o fis Mehefin 2018

SPECIMEN

CAUTION: THERE ARE OFFENCES RELATING TO FALSIFYING OR ALTERING A CERTIFICATE AND USING OR POSSESSING A FALSE CERTIFICATE. © Crown Copyright
 GWAL: MAE YN PARHOBODIADAU YN YMBWELD A' PHUNIO NEU ADDESSI TYSTYSGRIF NEU DDENFYDDIO TYSTYSGRIF FFUS NEU WIRTH FOD AG UN YN EICH MEDDANT. © HANBUWNT Y 2008

WARNING: A CERTIFICATE IS NOT EVIDENCE OF IDENTITY. RHYBUDD: NID YW TYSTYSGRIF YN PROFI PWY YDYCH CHIL.

Application No. / Rhif y Cais: OWZY 000138

CERTIFIED COPY OF AN ENTRY COPI DILYS O GOFNOD SPECIMEN

No. of entry / Rhif y gofnod: 382

Date / Dyddiad and place / lle and country of birth of child / Y cyntaf o Ionawr 2004

Name and surname of child / Enw a chlyfws y plentyn: Baby COTTON

Sex of child / Rhyw y plentyn: Female / Benywa

Name and surname of parent(s) of the adopted child / Enw a chlyfws y tyngedig / enw'r hysbysebwr: Plum COTTON / Dad COTTON

Address / Cyfeirnod: 12 The Street Bangor / 12 Y Stryd Bangor

Occupation of the parent(s) of the adopted child / Gwaith / hysbysebwr y tyngedig / enw'r hysbysebwr: Police Officer / Swyddog yr Heddlu

Date of adoption order or date on which the adoption was effected / Dyddiad y gorchymyn / ddiwedd ymgyddio / dyddiad y cyflwyniad / dyddiad y cyflwyniad: Twenty-ninth December 2005 / Y naindeg ar hugain o Ddyfwr 2005

Date of entry / Dyddiad y gofnod: Thirtieth May 2008 / Y thriddeg ar ddeg o Fai 2008

SPECIMEN

CERTIFIED to be a true copy of an entry in the Adopted Children Register maintained at the GENERAL REGISTER OFFICE.
 TYSTHOLAETHWYD ei fod yn gopi cywir o gofnod yng Nghofrestr Plant Mabwysiedig a gadwir yn y GENERAL REGISTER OFFICE.

Given at the General Register Office, under the seal of the said Office on the 5th June 2018 / Fe'i rhoddiwyd yn y General Register Office, o dan sêl y Swyddfa a enwyd ar y 5ed Mehefin 2018

SPECIMEN

By Section 7(1) and (2) of the Act, a certified copy of an entry in the Adopted Children Register, if purporting to be sealed or stamped with the seal of the General Register Office, is to be received as evidence of the adoption to which it relates, without further or other proof.
 Rhwyd y gorchymyn hwn yn ddiwedd ymgyddio / dyddiad y cyflwyniad / dyddiad y cyflwyniad.
 Dderfodd Adon 7(1) a (2) o'r Ddeddf y mas archifio, gopi tystiolaethol o'r gofnod yng Nghofrestr Plant Mabwysiedig, os ydych chi'n gweld ei bod wedi'i seilio ar ymgyddio ymgyddio ymgyddio / dyddiad y cyflwyniad / dyddiad y cyflwyniad, ydych chi'n derbyn hysbysebwr y mas yn gorchymyn hwn heb brofi ymgyddio ymgyddio ymgyddio.

WARNING: A CERTIFICATE IS NOT EVIDENCE OF IDENTITY. RHYBUDD: NID YW TYSTYSGRIF YN PROFI PWY YDYCH CHIL.

